

XXIII Bourse artistique de printemps de L'Escala 2021

**BASES DE L'APPEL DE LA RÉSIDENCE INTERNATIONALE
DE PRINTEMPS DE L'ESCALA.**

Programme spécial Automne 2021

Pour des raisons de prévention de la santé, la résidence d'artiste de L'Escala
aura lieu pendant les mois d'automne 2021.



00 Sommaire

01	Saison de recherche et de création artistique	p. 03
02	Description du séjour	p. 03
03	Qui aimerait	p. 04
04	Durée	p. 04
05	Conditions	p. 05
06	Candidatures	p. 05
07	Contenu du dossier à soumettre	p. 06
08	Critères d'évaluation	p. 07
09	Soutien à la création	p. 09
10	Bourse et école	p. 10
11	Activités, communication et diffusion	p. 10
12	Termes	p. 11
13	Juré et verdict	p. 11
14	Hébergement	p. 12
15	Ateliers	p. 13
16	Expositions	p. 13
17	Situation géographique et accès	p. 14
18	Lieux et activités d'intérêt	p. 15
19	Accès	p. 16
20	Informations	p. 17

01 Travail de recherche et de création artistique

La Mairie de L'Escala (Gérone, Catalogne) a créé cette bourse internationale destinée aux créateurs et créateurs du monde des arts. Son objectif est de se concentrer sur une plateforme d'expression, de développement et de réflexion sur l'art ; l'étude et la recherche dans ce domaine ; encourager la communication entre différentes sensibilités, cultures et origines géographiques ; favoriser la diffusion de l'art contemporain et en même temps, stimuler l'environnement territorial immédiat en collaboration avec l'artiste résident.

02 Description du séjour

Le séjour sera de deux mois à la Maison forestière de Sant Martí d'Empúries, une ville médiévale de la commune de l'Escala, située en bord de mer dans un paysage incomparable. L'hébergement et l'atelier de création offrent d'excellentes conditions de résidence. L'atelier et l'exposition ou la présentation de l'œuvre résultante peuvent être au Château Carolingi de Sant Martí d'Empúries selon la disponibilité des espaces et le projet sélectionné.

03 À qui est-elle adressée

Tout professionnel ou praticien de la création artistique peut postuler à la bourse, qui a une carrière artistique référencée et qui peut s'engager à avoir une présence continue tout au long du séjour. Les modalités auxquelles ils pourront participer seront celles de la PEINTURE, DE LA SCULPTURE, DE LA PHOTOGRAPHIE, DU VIDÉO ou de toute autre dans les ARTS PLASTIQUES ET VISUELLES. Il y a la possibilité de se présenter comme une équipe d'artistes avec un maximum de deux. La bourse des artistes de toute nationalité peut participer.

04 Durée

Il s'agit d'un séjour de deux mois à Sant Martí d'Empúries (L'Escala) du 1er octobre au 30 novembre, pour développer le projet et peut être prolongé en décembre en surveillant l'exposition.

Chaque participant s'engage à présenter l'œuvre résultante afin de la partager avec le public et de diffuser l'œuvre. L'œuvre sera exposée, après le séjour, dans l'une des installations culturelles de L'Escala, en fonction de ses caractéristiques et de la programmation des installations.

Au cours de l'été 2022, l'artiste sélectionné pourra également organiser une exposition dans les espaces d'exposition de L'Escala, avec le soutien de la Mairie de L'Escala.

05 Conditions

Le projet de chaque participant est d'un sujet libre dans les procédures convoquées. Un seul projet peut être proposé.

La volonté de la bourse est d'encourager les artistes et les artistes à s'exprimer et à rechercher des pistes de recherche. Les projets qui utilisent le paysage, le contexte historique et humain du territoire seront valorisés.

06 Candidatures

Exigences pour postuler à la Bourse de Printemps édition spéciale automne 2021 :

- Être âgé de plus de 18 ans et de toutes nationalités.
- Tous les dossiers soumis dans une autre langue ou un manque de documentation de l'appel seront supprimés et détruits.
- La date limite de soumission des candidatures est le 15 mai 2021.
- **La participation à cet appel implique l'acceptation de ses bases et la résolution du jury.**
- Une fois le verdict rendu, les dossiers infructueux seront automatiquement effacés afin de garantir leur confidentialité.

07

Contenu du dossier à soumettre

- Vous devez remplir le formulaire de demande avec toutes les sections suivantes au format PDF.
- Il faut prendre note de l'intention du projet (une fiche maximum en PDF): mémoire descriptive de la démarche artistique et des éventuels besoins en place.
- Vous devez présenter un curriculum avec toutes les informations personnelles du candidat, maximum 10 pages (PDF).
- Un dossier artistique représentatif du travail de l'artiste doit être produit : 15 documents A4 maximum, qui peuvent être des images avec du texte ou des vidéos (maximum 5 minutes par vidéo).
- Photocopie de la carte d'identité ou passeport (PDF).
- Photocopie de la carte santé ou de toute autre attestation d'assurance-maladie (PDF).

08 Critères d'évaluation

1. Présentation de tous les documents indiqués dans l'appel et dans le format demandé.
2. La créativité, l'innovation du projet et l'implication dans l'environnement. Tous les projets doivent être originaux dans le sens où ils n'ont pas été réalisés dans d'autres contextes ou territoires.
3. La qualité du projet général de l'artiste et du projet spécifique qu'il présente.
4. Calendrier a été proposé correspondant aux bases de l'appel.
5. Le gagnant de la subvention doit informer par écrit l'acceptation de la subvention dans un délai de sept jours à compter de la réception de la notification de la concession. Si ce n'est pas le cas, il sera compris que le gagnant remporte la bourse, donc le droit sera perdu et la bourse pourra être accordée à la prochaine personne sélectionnée et ainsi de suite.
6. Effectuez le séjour dans les conditions établies dans l'appel.
7. La période d'achèvement du projet, après révision de la proposition de calendrier du candidat, est fixée par la direction de la bourse.

...

08 Critères d'évaluation

...

8. Gardez une trace du projet réalisé et de ses éléments de diffusion qui ont reçu la bourse artistique du printemps de L'Esca, édition spéciale automne 2021.
9. Lors de la finalisation du séjour, il sera nécessaire de présenter une mémoire complète de l'œuvre.
10. Le lauréat de la bourse s'engage à laisser au Conseil municipal une œuvre produite de sa recherche artistique. Œuvre choisie par la Mairie.
11. Le boursier s'engage à participer et à collaborer aux activités programmées dans toute la résidence.
12. Celles ou ceux qui n'ont pas obtenu cette bourse dans les éditions précédentes ne peuvent pas bénéficier de cet appel.

09

Soutien à la création

La bourse ou le lauréat reçoit une bourse pour la création de 2 500 € (taxes incluses). Une plaque commémorative sera également offerte.

Les deuxièmes et troisième classés seront considérés comme finalistes. Et ils auront également un dossier de leur participation.

Les frais de voyage des personnes et du matériel seront à la charge de la personne ou des personnes participantes. Cependant, pour le matériel, le Conseil municipal assurera le transport à la fois à l'arrivée et pendant la marche, de son adresse, gare ou aéroport, à L'Escala, tant que la distance ne dépasser 200 km.

Le gagnant ou le gagnant peut recourir à d'autres subventions publiques ou privées.

Le Conseil municipal est responsable de toutes les dépenses liées à l'utilisation du logement et de l'atelier.

L'artiste sélectionné pourra réaliser une exposition dans les espaces d'exposition de L'Escala l'été suivant l'octroi de la Bourse, en l'occurrence pendant une période de l'été 2020, avec le soutien de la Mairie de L'Escala.

10 Bourse et école

La Mairie de L'Escaia entend proposer davantage d'interaction entre le boursier et les écoles. Il s'agit de profiter des trois mois de séjour de l'artiste en ville pour éveiller les curiosités des plus jeunes, sensibiliser le monde à la création contemporaine et ainsi aborder des thématiques pédagogiques fondamentales comme le multiculturalisme ou la promotion du sens critique, deux valeurs propres au XXIe siècle.

En ce sens, l'artiste sera invité à organiser des visites scolaires tout au long de sa recherche et à effectuer des présentations de son travail et de son travail dans les trois écoles de la municipalité et à l'École d'éducation des adultes.

11 Activités, communication et diffusion

Pendant les deux mois de séjour, un programme d'activités sera mis en place pour mettre en relation la personne résidente avec l'environnement et les personnes, et inversement. L'objectif est de rapprocher la recherche contemporaine du public et de le faire en lien avec les groupes et ateliers d'artistes de L'Escaia. L'artiste lauréat ou lauréat aura une campagne de diffusion de l'exposition qui se déroulera à la fois sur les réseaux sociaux et à la radio et à la télévision. Le lauréat signera une lettre d'autorisation pour la diffusion de son œuvre à travers les différents canaux de communication municipaux, que ce soit sur papier, numérique ou réseaux sociaux institutionnels.

12 Termes

La date limite de dépôt des candidatures est fixée au 15 mai 2021.

Le dossier de candidature doit être adressé par courrier électronique à la Mairie de L'Escaia, à l'adresse :

becaprimavera@lescaia.cat

Le jury se réunira au cours du mois de juin.

Les projets présentés hors délai ne seront pas acceptés, s'ils ne sont pas les originaux de l'artiste ou s'ils ne sont pas conformes aux bases.

Du seul fait de se soumettre à la bourse, l'artiste comprend qu'il accepte et se conforme aux bases du concours et à ses conditions.

13 Juré et verdict

Le juré sera formé de professionnels du monde de la création et des diffusions artistiques contemporaines et du monde de la culture et de l'art.

Le jury tiendra compte du professionnalisme de l'artiste, de la clarté du projet artistique et de la viabilité du projet.

Le jury se réserve le droit de déclarer cet appel clos si les propositions ne correspondent pas aux exigences de professionnalisme de l'artiste ou de son projet.

14 Hébergement

La Mairie met à la disposition des résidents une maison d'environ 90 m² située au rez-de-chaussée de la Maison Forestière d'Empuries, à côté de l'église gothique et face à la mer.

Description : deux chambres doubles avec draps et couvertures, salle de bain complète, cuisine équipée et salon avec TV et Wi-Fi.

Les espaces doivent être pris en charge par le même résident, qui s'engage à laisser les installations dans le même bon état dans lequel il les a trouvées sous sa responsabilité totale.

Le boursier peut être accompagné de son unité familiale (maximum trois personnes). Si le gagnant est une équipe, le nombre total de personnes ne peut excéder quatre.



15 Ateliers

L'artiste gagnant de la bourse aura deux espaces.

L'espace de création est au rez-de-chaussée, séparé et situé en face de la Casa Forestal d'Empúries, dans l'ancien château des Carolingiens.

L'atelier du château carolingien se compose d'une seule nef d'environ 75 m² avec lumière et eau.

L'espace a le matériel de base pour la création artistique.

Le savant s'engage à le laisser dans le même bon état.

Les espaces de création pratique en fin de séjour seront transformés en salles d'exposition.

16 Expositions

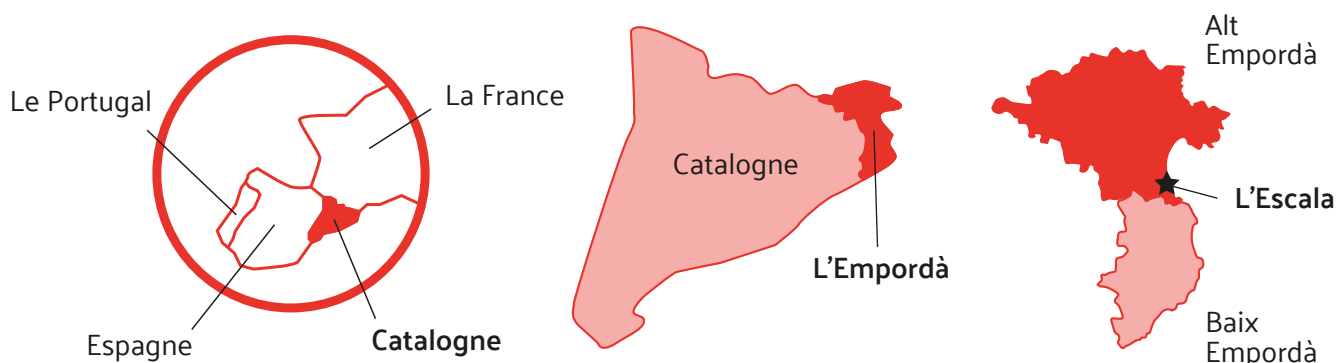
Les expositions auront lieu dans des installations des culturelles de L'Escala, selon les caractéristiques des pièces à montrer et la programmation de l'équipement. Prioritairement nous disposons de la Casa del Gavià et le Castell Carolingi de Sant Martí sont les principaux d'Empúries.

17

Situation géographique et accès

L'Escaia, située au milieu de la Costa Brava et à égale distance de Barcelone, Ceret i Collioure, est très proche de Figueres et de Gérone, où elle se connecte avec les autoroutes européennes, le train AVE et l'aéroport.

Au pied des eaux de la Méditerranée, à côté des ruines gréco-romaines d'Empúries et des plages de la Costa Brava, se dresse l'ancienne maison forestière, dans l'enceinte médiévale de Sant Martí d'Empúries. Un espace idéal en bord de mer, à partir duquel vous pouvez contempler toute la baie de Roses et comprendre pourquoi les paysages de l'Empordà et de sa côte ont toujours été une source d'inspiration pour les artistes, aujourd'hui et pour toujours. Dans le village de L'Escaia, situé en bord de mer, sur la plage, se dresse la Casa del Gavià, un bâtiment construit en 1951 et situé au sommet des rochers de la côte, avec des murs en pierre en forme de bateau. Nous y trouvons là un point de vue sur la mer dans l'un des meilleurs paysages de la Catalogne.



18

Lieux et activités d'intérêt

- Bibliothèque municipale de L'Escala
- Bibliothèque du Museu d'Empúries
- Ruines gréco-romaines d'Empúries
- Parc Naturel des Aiguamolls de l'Empordà
- Musée de l'anchois et du sel
- Centre d'interprétation du poisson
- Casa de l'Alfolí de la Sal
- Théâtre - Musée Gala-Salvador Dalí (Figueres / Cadaqués / Púbol)
- Musées et centres d'art de Gérone et de Barcelone
- Activités culturelles de la commune
- Concerts classiques à l'Escala et dans l'église de Sant Martí d'Empúries

(Les sites situés dans la commune de L'Escala pourront visiter librement sur simple demande).

19 Accès

Barcelone: 140 km

Gérone: 45 km

Figueres: 26 km

Perpignan: 85 km

Céret: 71 km

Cadaqués: 47 km

Sant Martí d'Empúries et l'Escala sont des endroits très importants sur la Costa Brava, et surtout pendant la saison estivale, quand la population devient triplée. Pour cette raison, la réalisation en juillet des expositions du lauréat de la Bourse de printemps sera sans aucun doute un rendez-vous tant attendu tant pour le touriste que pour l'autochtone.



20 Informations



**Ajuntament
de l'Escala**

Conseil municipal d'Escala
Tel: 0034 972 774 848
becaprimavera@lescala.cat
www.lescala.cat

Je collabore:



Generalitat de Catalunya
**Departament d'Agricultura,
Ramaderia, Pesca i Alimentació**



Empúries
Museu d'Arqueologia
de Catalunya

Avec le soutien de:



Diputació de Girona

A sunset over the ocean with a large red overlay. The sky is filled with orange and yellow clouds, and the water reflects the colors. A large, solid red rectangle covers the majority of the image, with the text 'Bonne chance!' in white at the top. The bottom right corner of the red rectangle contains the text 'XXIII Bourse artistique de printemps de L'Escaia 2021' in white.

Bonne chance!

**XXIII Bourse
artistique de
printemps de
L'Escaia 2021**